

Rochester Chinese Christian Church

1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526 Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org RCCC

羅城華人基督教會

1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526 Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

October 29, 2023 9:30 AM

Praver Focus:

Pray for Fall Festival next week, that our church's children grow in wisdom and stature, and in favor with God and man.

Speaker Scripture Reading Sermon Title Minister Dingli Chen 2 Peter 2:4-10a

Live righteously in unrighteous age

- 1. The age of coexistence
- 2. God saves, God judges
- 3. Live a righteous life in unrighteous age

- 1) Congratulations to Minister Dingli Chen and Lois Yang on their engagement last Friday!
- 2) The Church Board has unanimously passed a proposal to ordain Minister Dingli Chen upon the completion of the examination of the ordination committee. Requested by RCCC, Pastor Sunny Lee of the Buffalo Chinese Christian Church has agreed to organize the ordination committee. We anticipate that the ordination process will be completed by July 2024.
- 3) Our church will be hosting a Fall Festival this Tuesday, October 31st from 6-8 PM in Penfield. All children and friends are welcome to attend for a time of games, prizes, and candy! We hope you'll invite friends to come!
- 4) The Family Life Center will be closed until Wednesday, November 1st. No sports ministry today and Tuesday, October 31st due to the Fall Festival.
- 5) There will be a combined bilingual baptism service on November 19th starting at 9:30 AM, followed by a combined bilingual service during the second hour.
- 6) We will be celebrating RCCC's 40th anniversary on Saturday, November 18th at RCCC starting at 5:30 PM. We hope everyone can come and celebrate God's faithfulness to our church. Please RSVP for dinner at rochesterccc.org/rcccis40
- 7) There will be Adult (Rm 301), Children (Sanctuary) and Tone Chime Choir (Rm 307) practice today from 1:30 2:30 PM.
- 8) Daylight savings will end this coming weekend. Please set your clock backward this Saturday (November 4th) before you go to bed.
- For those interested, board meeting minutes and financial statements are posted regularly on the bulletin board outside the sanctuary.

2023 年 10 月 29 日 上午十一點十五分

本週禱告焦點:

為我們教會的秋歡節禱告。 望我們教會的孩子們的智慧和身量,並神和人喜愛他們的 心,都一齊增長。

講員 讀經 陳定立傳道

彼得後書 2:4-10a

證道

在不敬虔的時代敬虔度日

- 1. 共存的時代
- 2. 神審判, 神拯救
- 3. 在不敬虔的時代敬虔度日
- 1) 陳定立傳道和楊羅以上週五訂婚。恭喜!
- 2) 教會執事會一致通過如下議案:教會按立陳定立傳道爲牧師。經教會的邀請,水牛城華人基督教會的李榮剛牧師,同意協助我們組織按牧委員會,預料 2024 年七月左右完成按牧過程。
- 3) 我們將於本週二10月31日下午6點至8點在母堂舉辦秋歡節。歡迎所有的孩子和朋友參加,有遊戲、獎品和糖果!請廣邀朋友!
- 4) 為準備秋歡節,教會家庭生活中心將關閉至11月1日。今天和週二10月31日的運動事工暫停。
- 5) 聯合雙語受洗典禮將於 11 月 19 日上午 9:30 舉行,第二堂主日崇拜爲聯合雙語崇拜。
- 6) 我們將於 11 月 18 日星期六在本堂慶祝建堂 40 週年,慶典於下午 5:30 開始。希望大家都能來記念神的信實。若您能出席晚宴,請登錄教會網站rochesterccc. org/rcccis40 報名。
- 7) 今天下午 1:30 2:30 詩班排練 成人詩班 301 室;兒童詩班崇拜廳;手鈴隊 307 室。
- 8) 夏令時將於本週末結束。 請在本週六(11 月 4日)睡覺前將時鍾調後。
- 9) 教會執事會會議記錄和財務報表定期張貼在崇拜廳外面的公告欄上,供感興趣的人閱覽。

Next Week's Sermon Speakers

English WorshipMinister Stone Wang

Minister Stone Wang

RCCCW WorshipBrother Yaonan Qian

英文崇拜 汪正飛傳道 下主日崇拜講員 中文崇拜 汪正飛傳道

西區崇拜 錢姚南弟兄